	PARTMENT OF LABOR
Ow young Dur word	Office of
	Port of
To Commissioner of Immigration, Chinese and I	mmigrant Inspector
San Francisco,	
Sir: It being my intention to leave the United State	es on a temporary visit abroad, and to depart and return through the Chinese
port of entry of San Francisco, Cal	, I hereby apply, under the provisions of Rule 15 of the Regulations of the
who can ceding to a except so to appear	herewith the names of two (or more) "credible witnesses other than Chinese" in testify of their own knowledge that for at least one year immediately pre- the date of this application I have been engaged in the occupation of  Marchant, and have not performed any manual labor uch as was necessary in the conduct of my said occupation. I am prepared are personally and to produce before you at such time and place as you may
designation the firm	the said witnesses and (if a merchant) the partnership or other books of in which I claim membership.  The names and addresses of my witnesses are:  The names are the said witnesses are:
Address No. Chinatown	St. Cins Cour l'and State California.
My partners in said business are as set forth in the partr	ership list of our firm filed
C.S.A. SOLIT	( )
formed no manual labor of er man that necessary to the TO BE FILLEI	bsent from the United States. During the entire year last past I have per-
1/4	THE ROLL OF THE RESERVE OF THE RESER
at the following place or places and during the said time have not engaged in the perfo	rmance of manual labor. 區次 (場) 章 實
Subscribed and sworn to before me, this	Signature in English Owyong Dai Thoon
21 Rt day of Mecember,	Address
1916	Height Five feet nine inches  Physical marks or peculiarities Scar on neck
lit. Hammen	
Chinese and Immigrant Inspector.	
	Sacramento, Cal.
	Mecember 26, 1916 NSPECTOR IN CHARCE PORT Francisco
Respectfully forwarded to  COMMISSIONER OF IMMIGRATION or I accompanied by triplicate hereof, transcripts of testimony	NOI ECTOR IN CHARGE, TORRO

let Wannum

San Francisco, California. Sir: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, and to depart and return through the Chinese San Francisco, Cal , I hereby apply, under the provisions of Rule 15 of the Regulations of the port of entry of \_\_\_ Department of Labor, for preinvestigation of my claimed status as a lawfully domiciled Mer chant I submit herewith the names of two (or more) "credible witnesses other than Chinese" who can testify of their own knowledge that for at least one year immediately preceding the date of this application I have been engaged in the occupation of \_, and have not performed any manual labor except such as was necessary in the conduct of my said occupation. I am prepared to appear personally and to produce before you at such time and place as you may designate the said witnesses and (if a merchant) the partnership or other books of the firm in which I claim membership. The names and addresses of my witnesses are: STEAMER. The firm in which I claim membership is State \_\_\_ California. Chinatown Address No. My partners in said business are as set forth in the partnership list of our firm filed December and was acquired in \_\_\_ My interest therein mounts to \$ 500,00. It is not my intention of dispose of such interest while absent from the United States. During the entire year last past I have performed no manual labor other man that necessary to the conduct of the said mercantile business. TO BE FILLED OUT IF TEACHER OR STUDENT have been engaged during the entire year last past in the occupation of teaching or studying (name branches taught or studied) at the following place or places and during the said time have not engaged in the performance of manual labor. Signature in Chinese. Signature in English Ouryong Dai Thorn Subscribed and sworn to before me, this Address Five Height \_ 1916 Physical marks or peculiarities. Scar on neck Respectfully forwarded to COMMISSIONER OF IMMIGRATION or INSPECTOR IN CHARGE, Port of accompanied by triplicate hereof, transcripts of testimony and report, in accordance with Rule 15. Chinese and Immigrant Inspector. This is to certify that the Chinese person named herein, and whose photograph is attached, under the signature of the investigating officer and under my signature and seal, to the above application, has filed in my office the duplicate of this application, and evidence in corroboration, of his claimed status. Upon his return to this port and his identification as the person to whom this paper, thus approved, is delivered, he will be permitted to reenter the United States, unless pending such return it has been found that his claim is false.

Commissioner of Immigration

Form 2001

Ow your Dai Hoon -Mehl twent Chang Chan Co.

### DEPARTMENT OF LABOR.

Immigration Service (Chinese Division)

Office of the Commissioner, San Francisco, Cal.

urtland Kevong Chang ChanGo

Name: Ow young Dai Hoon

07----

Serial No.: 12017/ 8384

Attorney for applicant:

(Application of above-named Chinese person has been approved.)

INSTRUCTIONS:

This memorandum to be handed to registering officer at wharf prior to embarkation,

----0----

This memorandum becomes void after sixty (60) days from above-date.

Record Clerk.

## U. S. DEPARTMENT OF LABOR IMMIGRATION SERVICE

OFFICE OF THE COMMISSIONER SAN FRANCISCO, CAL.

Sacramento, Cal. Dec. 26, 1916.

1000/1350

Commissioner of Immigration,
Thru Chinese Inspector in Charge,
San Francisco, Cal.

In re Ow Vong Dai Hoon, Applicant for Form 431.

I am inclosing herewith the record in the case of Ow  $\overline{\mbox{V}}$  ong Dai Hoon, Applicant for Form 431.

The Kwong Chong Chan Company of Courtland is a bona fide firm with none of the prohibitive features. They carry a large stock of Chinese merchandise and have assets commensurate with the capital claimed to be invested.

The applicant's employment as a merchant for more than the statutory period is testified to by Messrs. Elliott and Bunnell, both of whom qualify.

This applicant presents a section six certificate, the indorsement thereon showing his landing at Sumas, Washington on November 23, 1905 as a Section Six Canton Merchant.

1 believe that he should be granted Form 431.

Immigrant Inspector.

let Hannum

Inc. CHH/HS



# INSPECTOR'S ABSTRACT OF RECOPD AND REPORT Domiciled Chinese Merchant.

No
Record name and aliases Ow Gong Wai Noon, Ow Gong Kooulshow
Destination China
Date of original entry to U.S. Nov. 1905 As what? C 6 keelt.
Was applicant registered, and if so, as what?
How many trips to China since original entry? Your
As what?
Last trip, when?
As what?
Name present firm Kwonglehongleham Character Chinese Groceries  Location Courtland, Cal.
Location Courtland, Cal.
Length of applicant's membership Nov. 1911
Capitalization \$5000 - No. partners 4 active silent.
Approx. value stock #2000 . Annual business #26000
Applicant's duties in business Salesman General Welh
Any doubt as to bona fides of store's mercantile character?
***************************************
How many partnership lists filed and when? Wee 22,1914
Feb. 1, 1915

What do they show in connection with applicant?
Do statutory witnesses fully qualify?
Do applicant's and manager's statements agree? Les
What was demeanor of witnesses? Food
Are any of them substantially discredited before this office? Not
To my knowledge  To you consider applicant's mercantile status proved? Yes
Special features of case
Attorney
lik Hamum
Inspector
Date Dec. 26.1916

#### U. S. DEPARTMENT OF LAPOR lumigration Service

Courtland, Cal., Dec. 21, 1916

No. Ow Yong Dai Hoon, Merchant to depart

Inspr... C.H.Hannum Steno... H.Schmoldt

#### - witness sworn -

What is your name? A. A. A. Elliott

What is your occupation? A Contractor and Deputy Sheriff here

Do you know this man here; (applicant in person) A Yes

How often do you visit this store? (statement taken at store of Kwong Chong Chan Co.) A Oh at least a couple of times a week

Q What do you come here for? A 1 see him nearly every morning and driving a wagon

What do you come down to this store for? A I come all thru here, very near to all these houses, on business and as an officer

Q Do you ever transact any business with him hereid Yes

Q What nature! A Buying goods from him

Q How long have you known him? A 1 have known him I guess three years or more

Q Has he always teen here in the store since you knew him? A Ves

Q Do you know him sufficiently well to testify that he is a bona fide merchant and not a laborer? A Yes

2 That he has performed no labor during the past year except such as would be incident to a mercantile occupation? A He has been on this delivery wagon the only times I have seen him away from the store

of likely to have labor would you have been likely to have

known it? A Ves

What portion of the time do you find him in the store? A He is generally here. I come in the evening generally after supper.

Q Do you come here in the day any! A Yes quite often

Signed:- A. A. Elliott 12/26/16

(Note: - Witness is known to Chinese as Chick Elliott)

#### U. S. OFFARTMENT OF LAPOR Immigration Service

Courtland, Cal., Dec. 21, 1916

No. Ow Yong Dai Hoon, Merchant to depart

Inspr... C.H.Hannum St eno...H.Schmoldt

#### - witness sworn -

9 What is your name? A -- C. R. Punnell

What is your occupation? A Flacksmith. I own this shop up here

Q Do you know this man here? A (applicant in person) A ves

Now long have you known him? A I have known him I guess three or four years, three years anyway

2 Since you have known him what has been his occupation? A He has been in this store ever since I knew him. I don't know whether he was around here (Note:- Statement taken at store of Kwong Chong Chan Company) before that or not.

Q How often do you visit this store here? A About once a month. I come down to collect my bills

Q Do you ever transact business with him? A He pays me the bills generally, sometimes him and sometimes theother fellow

2 Do you know him sufficiently well to testify that he is a bona fide merchant and not a laborer? A He has been in this store ever since I have known him.

Q. His occupation has been that of a merchant 1 A Ves, in here

2 If he had have performed other labor in the past year would you have been likely to have known it? A ves I think I would. He is generally in the store here, or driving to get something from the wharf. I see him ever day or pretty near every day.

Signed: - C.F. Punnell 12/26/16-HS

#### U. S. DEPARTMENT OF LABOR Immigration Service

Courtland, Cal., Dec. 21, 1916

No. Ow Yong Dai Hoon, Merchant to depart. Inspr.... G.H.Hannum Inter.... Geo.A.Chan Steno.... H.Schmoldt

- applicant sworn -

(witness speaks Heung Shan Dialect - Interpreter qualified)

Q State your names. A Ow Yong Dai Hoon, Ow Yong Koon Chung

2 Your age and place of birth; A Age 37; born in Thina

When did you come to the U.S.? A First came in K.S. 31-10 (Nov. 1905) thru the Port of Sumas. I made no trips. I came under the name of Ow Yong Dai Hoon, Canton Section 6 Merchant.

(Note:- Presents Canton Section Six Certificate 962 issued by Seung Van, Supt. of Chinese Customs on the 1st day of July 1904 and viseed by Robert McWade, U.S. Consul General on the 22nd day of July 1904. The certificate bears the photograph of the witness and is indorsed, Admitted, Nov. 23, 1905 at Sumas, Wash. by H. Edsell, Chinese Inspector in Charge. Retained. Certificate is made out to Ao Yong Dai Hoon)

2 Are you married? A Married to Jee Shee. She had natural feet. Died Jan. 15,

1916 in China

2 Is she the only wife you ever had? A Ves 2 How many children have you? A One boy, Ow Vong Dung Wah, born in K.S. 27-5-13

(June 28, 1901); at home in China

Is that the only child you ever had? A ves

- What occupation have you followed since you came to the U.S. in 1905) A When I first came to the U.S. i made my headquarters with Sang Wah Sang Co. on Jackson St., San Francisco. I stayed there a little while and came to Courtland looking for something to do, some business. I could not find anything to do and I went back to Sang Wah Sang again and stayed there until K.S. 33 (1907) and became a member in the firm of Dock Sang Wah Company, Jackson St. I was only there a little over a year when thefirm went out of business. Then I came to Courtland in S.T. I (1909) and then I became a member in the firm of Hung Lee Shee store here in Courtland until this firm organized and then I became a member here
- When did this firm organize? A -- C.R. 3-10-1 (Nov. 21, 1911). 1 am here over five years

No.

Now many partners are there in the firm and what is the capital? A Ten partners; \$500. each

Q How many of the partners are active? A Four actives

Name them with their duties. A

Go Yee Sing
Ow Yung Leung Hing
Jee Puey Chin
myself

Manager
General Help
General Help
General Help

How long have the present four actives been active in the firm? A 1 was here ever since the firm organized. Jee Piey Chin the same. To Vee Sing the same. Ow Vung Leung Hing only became active when Jeung Hin went to China last year,

-1-

2nd month, 2nd day, American reckoning (Feb. 2, 1915) Name the silent partners with their whereabouts and occupations. A Ng Dung You, merchant in the Canton Dry Goods Store, Oakland. Ng Jo Dock, merchant for himself, traveling all around and peddling. Lai Quong Sing, peddler. Lee Ing, peddler. Chun Cheung, the same, peddler.

Jung Hin, in China.

O Does your firm carry any insurance: A \$3,200. Q # How is that divided; A Goods at the store \$2,000.; this wooden building, \$500.; goods in the warehouse \$700.

Who do you rent the ground from where the building stands? A Chauncy Chew

2 Who does Chauncy Chew rent it from A The landlord where the ranch is What assets has the firm A Goods on hand about \$2100.; debts due us about \$7,000.; a little over \$2,000. in the bank; 1 don't know what cash on hand. The manager looks after that. The building about \$1,000.

O Do the activementers of the firm receive a salary? A Ves \$30. per month each active

Q What amount of business did the firm transact last year? A A little over

Q Did the firm pay a dividend? A No. We got 4% on our money as interest \$25,000.

Q Was there any profit in the tusiness last year? A No, except we increased the

What white men visit the store and know you are a merchant? A \_ M.C. Runyon, Johnny "Doherty", Charley from the blacksmith shop; Bower and Miller, grocerymen; Jack Elliott.

Q How often does Jack Flliott come to the store and what for? A He drops in every night but he comes here probably once or twice a week during the day time. Sometimes he comes in to talk and sometimes to make purchases. I have sold

him goods Row often does Johnny "Doherty" come to the store and what for? A Once to four times a month to make purchases. I have sold him goods

Q How often does Charley from the blacksmith shop come? A He comes once a month to collect

Do you pay him? A No the manager pays him

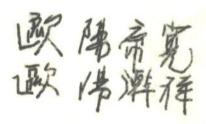
Q Do you ever do any business with him? A I have taken horses up there and the wagon

Q How often does M. C. Runyon come here? A Once to three times a month to buy things, lard, etc. 1 have sold him goods

Q Have you anything further to state? A No

Q Have you understood the interpreter? A Ves

Demeanor good Signed:-12/26/16-HS



#### U. S. DEPARTMENT OF LABOR Immigration Service

Courtland, Cal., Dec. 21, 1916

No. Ow Yong Dai Hoon, Merchant to depart . lnspr.... C.H.Hannum Inter.... Geo.A.Chan St eno .... H.Schmoldt

- Manager sworn -(witness speaks Heung Shan Dialect + Interpreter qualified)

2 State your names. A To Yee Sing, To Toon Jee

Your age and place of birth? A Age 50; born in China

Q When did you come to the U.S.7 A First came in K.S. 25-1-7 (Feb. 16,1899) on the ss China under the name of To Vee Sing as a Section Six Macao Merchant. Made no trip. (Note: - Presents Section 6 Certificate issued to Kon Sing by the Colonial Secretary for the Portuguese Government and visced by the U.S. Consul General Feb. 2, 1899, signed R. Wildman, Consul General. The certificate bears the photograph of the witness. He is the proper holder thereof. Same is indorsed, Landed March 29, 1899 ex ss China, March 17, 1899, signed J.P. Jackson, Collector. Returned)

Q Has there been any change in your family since you were examined by me on

Feb. 1, 1915, any births or deaths? A No

Q How long have you been manager of the Kwong Chong Chan Co. 1 A Ever since S.T. 3-10-1 (Nov. 21, 1911)

Q When did you file your last partnership list with this service? A In my son's case the latter part of C.R. 3 (Feb. 1915)

Q Has there been any change in the partnership list since that time? A No

Are the same partners active now who were active then? A No, one change in the partnership list. Jung Hen went to China and Ow Yong Leung Hing took his place as an active

When? A Feb. 15, 1915

2 How many partners are there in the firm and what is the capital? A 10 partners; \$500. each

How many of the partners are active? A Four actives

O Name them. A Ow Yong Leung Hing, Jee Poy Chin Ow Yong Dai Hoon

Buyer, Salesman, Delivery & Solicitor General Help General Help Manager

myself Q Name the silent partners with their whereabouts and occupation? A Jung Hin; went to China. Ng Dung You. He is a merchant in the Canton Dry Goods Store in Oakland. Ng Jo Dock. He is a traveling salesman for himself, or a peddler. Lai Quong Sing, also a peddler. Lee Ing, peddling.

Chun Cheung, farmer. That is all.

Q Does your firm carry any insurance? A \$3,200.

What premium do you pay on it? A Stock is \$7.50 per \$100. The building is \$7. per \$100.

Q How much is on the stock; A \$2,000. on this stock in the building; \$500. on the building; \$700. on the stock in the warehouse.

Q Who do you rent the ground from where the building stands? A From Chauncy Chew and he rents it from Mr. Dimon

-2-

What assets has the firm? A Goods on hand about \$2,100. debts due us now about \$7,000.; cash on hand about \$1,000.; about \$3,700. in the bank; building and horses and wagon \$1,000.

(Note:- Presents account 254 of the American National Bank of San Francisco in account with Ewong Chang Chan Co. showing balance Sept. 6, 1916 of \$3,708.86)

Q How long has Ow Yong Dai Hoon been active in the firm? A Ever since the firm organized

2 Has he always been employed in the store: A Yes

- What white men visit the store and know that he is a merchant? A M.C.Runyon, Johnny "Doherty"; Jack Elliott; Charley from the blacksmith shop; Charley "Bowes"
- Q How often does Charley from the blacksmith shop come here and what doeshe come for? A He comes every month to collect for work done, horse shoeing

Q Does he do business with Ow Yong Dai Hoon? A No, only he takes the horses up there to have them shod

What portion of Ow Yong Dai Hoon's time does he spend on the road? A He goes out soliciting twice a week, sometimes all day and sometimes comes back here at two or three o'clock in the afternoon

Q How often does Jack Elliott go to the store? A From once to four times a momth. He is a policeman here. He makes a purchase once in a long while, maybe some eggs or other things

Q Does he do business with Dai Hoon? A Dai Hoon has sold him goods

Q How often does Mr. Runyon come to the store? A Sometimes once a week, once a month, once in two months. He comes to buy lard, eggs, etc.

Q Does he come every month? A He usually comes about once a week or about every other week but once in a long while he misses a month

Does he do business with Dai Hoon? A ves Dai Hoon has delivered goods and sold him goods

Q How often does Johnny "Doherty" come to the store? AAbout once a month, sometimes oftener. He comes to buy goods

Q Does he come as often as once a month? A ves at least once a month

Q Doeshe ever do any business here with Dai Hoon? A Dai Hoon has sold him goods (Note:- Presents partnership book which interpreter states shows names as testified to and contains following notations:- 12939/325 Whoe Tong; 14071/12-27 Feb. 1, 1915 Geo.A.Chan; merchant departing Dec. 22, 1914 Geo.A.Chan) (Presents account book which interpreter states shows monthly receipts and expenditures. Total receipts for C.R. 4 (1915) \$25,992.74. Total expenditures, \$26,894.20)

2 Did the fir pay a dividend? A No. We lost money on the cash deal but we have profits in the accounts, \$3,000.

- Q Do the active members of the firm receive a salary? A ves \$30. per month each active
- Q Have you anything further to state? A No Q Have you understood theinterpreter? A ves

Demeanor good Signed:-12/26/16-HS 高观舞商裕風

Partnership list filed this 21st day of December 1916, and signed by the manager of Ewong Chong Chan Co, Courtland, California.
In the case of Dwyong Dai Hoon, merchant to depart.

Go Ye Sing 500.00. manager.

Owyong Loung

Hing 500.00. buyer, saleman.

Gas Pey Choon 500.00. gen help.

Owyong Bai Houn500.00. gen help.

Joung Him 500.00. in China.

Ng Dung You 500.00. silent.

Ng Jos Duck 500.00. silent.

Lai Quong Sing 500.00. Tilent.

Lee Ying 500.00. silebt.

Chan Toung 500.00. silent.

Translated by George A. Chan, Interpreter.

## REFERENCE

	1918									
	Number	NAME	STEAMER	DATE	RELATION	Inspector's Name	CHECKED BY			
	7887/14-8431/5-4	Chei Chow Lin	Fanking Jones	2/9/19	for her wife	Strate Jonexing	W+W de.tw			
l	8431/5-10		Jenyo Maru	8/19/19	Son 1	a. S. Hemstreet	WH H			
2	0133/3-1	0	7.	5/19/21	Wit for	Wessling				
						$\sim$	************			
-										
	***************************************					***************************************				
							***************************************			
					,					
	***************************************	*		,						
							************			
	A									
		***************************************	***************************************							
			//							
							***************************************			
				*************						
							***************************************			
No.	NEW PROPERTY				and the same					